**Happy Birthday World - יום הולדת שמח לעולם**

Why do we celebrate birthdays? What does it signify?

למה אנו חוגגים ימי הולדת? למה זה משמעותי עבורנו?

Are birthdays happier for older people or younger ones?

יותר שמחים בימי הולדת של זקנים או ילדים? למה?

In Tishri the world was created, the patriarchs Abraham and Jacob were born and died; Isaac was born on the Passover . On Rosh Hashanah Sarah, Rachel, and Hannah were visited with the blessing of children, Joseph was released from prison, and the bondage of our fathers in Egypt ceased; in Nissan our ancestors were redeemed from Egypt, and in Tishri we shall again be redeemed.

Babylonian Talmud, Rosh Hashanah 10b

Today is the birth[day] of the world.

 Today all creatures of the world stand in judgment - whether as children [of G-d] or as servants.

 If as children, be merciful with us as the mercy of a father for his children.

 If as servants, our eyes [look toward and] depend upon You, until You be gracious to us and release our verdict [clear and pure] as light, O Awesome and Holy One.

From the Rosh Hashanah Liturgy

|  |
| --- |
| הַיּוֹם הֲרַת עוֹלָם |
| הַיּוֹם יַעֲמִיד בַּמִּשְׁפָּט כָּל יְצוּרֵי עוֹלָמִים |
| אִם כְּבָנִים אִם כַּעֲבָדִים |
| אִם כְּבָנִים רַחֲמֵנוּ כְּרַחֵם אָב עַל בָּנִים |
| וְאִם כַּעֲבָדִים עֵינֵינוּ לְךָ תְלוּיוֹת עַד שֶׁתְּחָנֵּנוּ |
| וְתוֹצִיא כָאוֹר מִשְׁפָּטֵנוּ |
| אָיוֹם קָדוֹשׁ פיוט מתוך מחזור תפילה לראש השנה |

'What is the significance\ meaning of all these events happening in Tishrei? What does it symbolize? How is it connected to Rosh Hashanna

מה המשמעות של כל האירועים האלו שנעשו בתשרי? מה הם מסמלים? איך זה קשור לראש השנה?

בתשרי נברא העולם, בתשרי נולדו האבות, בתשרי מתו אבות... בראש השנה נפקדו שרה ורחל וחנה, בראש השנה יצא יוסף מבית האסורים, בראש השנה בטלה עבודה מאבותינו במצרים... בתשרי עתידין להיגאל .

מסכת ראש השנה דף י' עמוד ב'

What is the connection between birthdays and judgment day?

Which of the two metaphors do you mostly identify with? What other metaphors are there of G-d's relationship to man?

Is this prayer a happy or a severe one?

מה הקשר בין יום הולדת ליום הדין? משתי המטאפורות עם איזה את\ה יותר מזדהה? איזה עוד מטאפורות יכולות להיות בין האל לאדם? האם התפילה נותנת אווירה שמחה או רצינית?